

Service ID	Service Name	Version	Date
CPK	Air cargo discharge check correction	1.2	2015/09

1. Outline of Service လုပ်နည်းအကြောင်းပြင်

Perform the correction and deletion of the cargo confirmation information which were registered by the PKG service.

PKG service ဖြစ်စဉ်သွင်းထားရှိဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းအတည်ပြခံးသတင်းအချက်အလက်အား ပြင်ဆင်ခြင်း နှင့် ဖျက်သိမ်းခြင်းအားလုပ်ဆောင်ပေးရပါမည်။

When performing the correction of the flight No. or AWB No., it is necessary to perform the PKG service newly after deleting the registered cargo confirmation information correction.

Flight No. (ဘို့) AWB No. ကိုပြင်ဆင်ခြင်းအား လုပ်ဆောင်သောအဲ စာရင်းသွင်းထားသော ကုန်ပစ္စည်း အတည်ပြခံးသတင်းအချက် အလက်ပြင်ဆင်ခြင်းအား ဖျက်သိမ်းပြီးနောက် PKG service အား အသုံးပြန်လည် လုပ်ဆောင်ပေးရန်လိုအပ်ပါသည်။

Moreover, when it is registered by the wrong flight No. or AWB No. in the manifest information registration service, correct it by the CAW service by the airline because this service cannot correct it.

ထိုအပြင့် manifest information registration service တွင် မှားယွင်းသော flight No. (ဘို့) AWB No. ဖြင့် စာရင်းသွင်းသောအဲ airline ရှိ CAW service ဖြင့် ပြင်ဆင်ပေးရပါမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကြို ဆောင်ရွက်ချိန်မရပါ။

1.1. Correction ပြင်ဆင်ခြင်း

It is possible to correct the cargo confirmation information for which the manifest information registration service and PKG service are performed, and which becomes mismatch.

Manifest information registration service နှင့် PKG service အားလုပ်ဆောင်ထားရှိခြင်း နှင့် mismatch ဖြစ်လာခြင်းများအတွက် ကုန်ပစ္စည်းအတည်ပြုမှုသတင်းအချက်အလက်အား ပြင်ဆင်သည် ဆောင်ရွက် နိုင်ပါသည်။

1.2. Deletion ဖျက်သိမ်းခြင်း

It is possible to delete the cargo confirmation information until the PKG service is performed before the manifest information registration service, and until the manifest information registration service is performed.

Manifest registration service မတိုင်မီ PKG service အားလုပ်ဆောင်ခြင်းမြှင့်လိမ့် နှင့် manifest information registration service အားလုပ်ဆောင်ခြင်းပြုလုပ် ကုန်ပစ္စည်းအတည်ပြုမှုသတင်းအချက် အလက်အား ဖျက်သိမ်းနိုင်ပါသည်။

2. Users အသုံးပြုသူများ

Refer to appendix "List of MACCS Online Services".

MACCS ၏ online services တရင်းပါ နောက်ဆက်တွဲအားရည်ညွှန်းပါသည်။

3. Restrictions ကနိုယ်ရှုံးများ

None.

4. Input Information သတင်းအချက်အလက်ပြုသွင်းချုပ်

Refer to appendix "Input Data Element", "Screen Image".

ဖြည့်သွင်းလိုက်သော လိုအပ်သည့်သတင်းအချက်အလက်စိတ်ဆေးမှုဆိုင်ရာနောက်ဆက်တွဲ အားရည်ညွှန်းပါသည်။ (မျက်နှာပ်းတွင်မြင်တွေ့ရမည့် ဖို့)

5. Function Specifications အသေးစိတ်လုပ်ဆောင်ရွက်

5.1. Authority Check အခွင့်အခြက်ရှိနှုန်းဆောင်ရွက်

The user shall be registered in the system.

အသုံးပြုသူသည် စနစ်အတွင်းသို့စာရင်းသွင်းရပါမည်။

When the input user is the warehouse, it shall be the one who manages the warehouse registered in the system as the warehouse.

ဖြည့်သွင်းအသုံးပြုသူသည် warehouse မှ ဖြစ်သောအဲ warehouse အဖြစ်စနစ်အတွင်းသို့ စာရင်းသွင်းထားသောကုန်လောင်ရုံအား ပို့ဆောင်ရွက်သောသူဖြစ်ရပါမည်။

5.2. Input Data Element Check ပြုသွင်းလိုက်သော လိုအပ်သည့်သတင်းအချက်အလက်ဆိုင်ရာစောင့်

Refer to appendix "Input Data Element".

ဖြည့်သွင်းလိုက်သော လိုအပ်သည့်သတင်းအချက်အလက် စိတ်ဆေးမှုဆိုင်ရာနောက်ဆက်တွဲ အားရည်ညွှန်းပါသည်။

5.3. Table Data Check အရှင်အသက်စစ်ဆေးမှု

5.3.1. Import Flight Information Check သွင်းကုန်လေကြောင်းသတ်းအရှင်အသက်အား စစ်ဆေးခြင်း

- The import flight information for the inputted flight No. shall exist in the import flight information.
- ဖြည့်သွင်းထားသော flight No. အတွက် သွင်းကုန်လေကြောင်းသတ်းအရှင်အသက်သည် သွင်းကုန်လေကြောင်းသတ်းအရှင်အသက်တွင် ရှိရှိမည်။
- The inputted AWB No. shall have been registered.
- ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. သည်စာရင်းသွင်းပြုမြစ်ရှိရှိမည်။
- When the input user is the airline, it shall be the same as the user who performed the manifest information registration service or PKG service.
- ဖြည့်သွင်းအသုံးပြုသူသည် airline ဖြစ်သောအပါ ငြင်းသည် manifest information registration service (ဘို့) PKG service အားလုံးစောင်သော အသုံးပြုသူ နှင့် တူညီရှိရှိမည်။
- In case of the correction, the manifest information registration service and PKG service shall have already been performed for the inputted AWB No., and it shall be mismatch.
- ပြင်ဆင်သည့်ကိစ္စများတွင် manifest registration service နှင့် PKG service သည် ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. အတွက်လုပ်စောင်ပြုမြစ်ရှိမြှင့်းငြင်းသည် mismatch ဖြစ်ပါသည်။
- In case of the deletion, the manifest information registration service shall not have been performed for the inputted AWB No.
- ဖျက်သိမ်းသည့်ကိစ္စများတွင် manifest information registration service သည် ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. အတွက်လုပ်စောင်ပြုမြစ်ရပါ။
- The inputted correction reason code and the kind of the mismatch which is the outputted mismatch reason by IMF11 service shall fulfill the following conditions:
- ဖြည့်သွင်းထားသော correction reason code နှင့် mismatch ဖြစ်သွားသော IMF11 service ဖြင့် ထုတိပြန်ထားသော mismatch reason များသည် အောက်ပါအမြဲအမြေအမြှေများကို ဖြည့်စည်းပေးပါသည်။

[Kind and meaning of mismatch and un-match]

Kind of mismatch and un-match		Description
SHORT	Mismatch	When the number of the packages checked registered by the PKG service is less than the number of packages arrived registered by the manifest information registration service PKG service ဖြစ်ဖော်သွင်းထားသော စစ်ဆေးထားသည့် packages အရေအတွက်သည် manifest information registration service ပြင် စာရင်းသွင်းထားသော ရောက်ရှိလာသည့် Packages အရေအတွက် ထက်နည်းသောအပါ
OVER	Mismatch	When the number of the packages checked registered by the PKG service is more than the number of packages arrived registered by the manifest information registration service PKG service ပြင်ဖော်သွင်းထားသော စစ်ဆေးထားသည့် packages အရေအတွက်သည် manifest information registration service ပြင် စာရင်းသွင်းထားသော ရောက်ရှိလာသည့် Packages အရေအတွက် ထက်များသောအပါ
MSAW	Un-matched	When only the PKG service is performed, and the manifest information registration service has not been performed PKG service သာလျှင်လုပ်စောင်သောအပါ နှင့် manifest information registration service သည် လုပ်စောင်ပြုမြစ်သော အပါ

[Correspondence of kind and reason code for correction of mismatch or un-matched]

Mismatch or un-matched Kind reason code for correction	SHORT	OVER	MSAW
DEL (deletion)			Y
MSC (miscount)	Y	Y	

5.3.2. Import Air Cargo Information Check သွင်းကုန်လေကြောင်းကုန်စည်သတင်းအချက်အလက်အား စစ်ဆေးခြင်း

(1) In case of correction (Correction reason code:MSC) ပြင်ဆင်သည့်ကိစ္စများတွင်

- The import cargo information for the inputted AWB No. shall exist in the import air cargo information.
- ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. အတွက် သွင်းကုန်ကုန်စည်သတင်းအချက်အလက်သည် သွင်းကုန်လေကြောင်းကုန်စည်သတင်းအချက်အလက်တွင် ရှိရပါမည်။
- The user who inputted this service and the user who performed the PKG service shall be the same.
- ကျော်ဆိပ်သွင်းထားသော အသုံးပြုဘူးနှင့် PKG service အားလုံးထောင်သော အသုံးပြုဘူးသည် တူညီရပါမည်။
- The number of packages inputted by this service and the number of packages registered by the manifest information registration service shall be the same.
- ကျော်ဆိပ်သွင်းထားသော Packages အရေအတွက် နှင့် manifest information register service ဖြင့်စာရင်းသွင်းထားသော packages အရေအတွက်သည် တူညီရပါမည်။
- The change to manual of cargo registration shall not have been performed by the PCH service.
- ကုန်ပစ္စည်းစာရင်းသွင်းခြင်းအား manual သို့ပြောင်းလဲခြင်းသည် PCH service ဖြင့် လုပ်ထောင်ပြီးဖြစ်ရပါ။

(2) In case of deletion (Correction reason code:DEL) မျက်းသိမ်းသည့်ကိစ္စများတွင်

- The import cargo information for the inputted AWB No. shall exist in the import air cargo information.
- ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. အတွက် သွင်းကုန်ကုန်စည်သတင်းအချက်အလက်သည် သွင်းကုန်လေကြောင်းကုန်စည်သတင်းအချက်အလက်တွင် ရှိရပါမည်။
- The user who inputted this service and the user who performed the PKG service shall be the same.
- ကျော်ဆိပ်သွင်းထားသော အသုံးပြုဘူးနှင့် PKG service အားလုံးထောင်သော အသုံးပြုဘူးသည် တူညီရပါမည်။
- The registration of the change to manual of cargo and the registration of movement prohibition for cargo shall not have been performed by the PCH service.
- ကုန်ပစ္စည်းများ manual သို့ပြောင်းလဲခြင်းကိစ္စစာရင်းသွင်းခြင်းနှင့် ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် ရွှေ့ပြောင်းထားမြှင့်ခြင်းအားစာရင်းသွင်းခြင်းသည် PCH service ဖြင့်လုပ်ထောင်ပြီးဖြစ်ရပါ။

5.4. Contents of Processing လုပ်ငန်းဆိုတွင်ပါဝင်သောအချက်အလက်များ

5.4.1. Import Flight Information Processing သွင်းကုန်လေကြောင်းသတင်းအချက်အလက်အား လုပ်ထောင်ခြင်း

(1) In case of correction (Correction reason code: MSC)

ပြင်ဆင်ခြင်းကိစ္စများတွင်

- Correct the information concerning with the inputted AWB.
- ဖြည့်သွင်းထားသော AWB နှင့် သက်ဆိုင်သည့်သတင်းအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ရပါမည်။
- Register the matching.
- တွေ့ဖို့ခြင်းကို စာရင်းသွင်းရပါမည်။

(2) In case of deletion (Correction reason code:DEL)

မျက်းသိမ်းသည့်ကိစ္စများတွင်

- Cancel the information concerning with the inputted AWB.
- ဖြည့်သွင်းထားသော AWB နှင့်သက်ဆိုင်သည့်သတင်းအချက်အလက်များကို ယင်းမျက်းသိမ်းပေးရပါမည်။
- When all of AWBs for the inputted flight No. are canceled, delete the import flight information.
- ဖြည့်သွင်းထားသော flight No. အတွက် AWBs အားလုံးသည် ယင်းမျက်းသိမ်းပေးရပါမည်။

5.4.2. Import AirCargo Information Processing

သွင်းကုန်လေကြောင်းကုန်စည် သတင်းအချက်အလက်အား လုပ်ထောင်ခြင်း

(1) In case of correction (Correction reason code:MSC)

ပြင်ဆင်သည့်ကိစ္စများတွင်

- Register the inputted number of packages.

- ဖြည့်သွင်းထားသော packages အရေအတွက်များကို စာရင်းသွင်းရပါမည်။
- Register the matching.
- တွေ့ဖော်ခြင်းကို စာရင်းသွင်းရပါမည်။
- Register the "Whole Quantity ArrivalProcessing" result mentioned below.
- အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော "Whole Quantity ArrivalProcessing" ရှလဒ်များကို စာရင်းသွင်းရပါမည်။

(2) In case of deletion (Correction reason code:DEL)

မျက်သိမ်းသည့်ကိစ္စများတွင်

(A) When fulfilling one of the following conditions, repeal the information registered by the PKG service:

အောက်ပါအခြေအနေတစ်ခုအား ဖြည့်ဆည်းလိုက်သောအပါ PKG service ပြု စာရင်းသွင်းထားသော သတင်းအချက်အလက်များကို ပယ်ဇူးရပါမည်။

- Registration of the preliminary declaration (automatic startup at the time of freight carry-in, manual startup for declaration) has been performed.
- ကြိုတင်ကြော်လွှာတင်သွင်းခြင်း (automatic startup at the time of freight carry-in, manual startup for declaration) ၏ စာရင်းသွင်းမြင်းသည် လုပ်ဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။
- It shall be Master AWB.
- Master AWB ဖြစ်ရပါမည်။
- The flight information which is the split cargo and is other than the inputted flight shall exist.
- ကွဲထွက်သောကုန်စဉ်များဖြစ်ပါ ငါးနှင့်မြေးနားသောဖြည့်သွင်းထားသော flight ၏ flight information သည် ရှိရပါမည်။

(B) In case of other than the above (A), delete the import air cargo information.

အထက်ပါ (A) နှင့်မြေးနားသောကိစ္စများတွင် သွင်းကုန်လေကြောင်းကုန်စဉ်သတင်း အချက်အလက်ကို မျက်သိမ်းရပါမည်။

5.4.3. Export Air Cargo Information Processing ပိုကုန်လေကြောင်းကုန်စဉ်သတင်းအချက်အလက်အား လုပ်ဆောင်ပြုး

In case that the inputted AWB is the tranship cargo and in case of the correction (Correction reason code:MSC), register the inputted number of packages for the export air cargo information for the inputted AWB No.

ဖြည့်သွင်းထားသော AWB သည် ရွှေ့ဖြူးကုန်စဉ်ဖြောက်စိများ နှင့် ပြင်ဆင်သည့်ကိစ္စများ တွင် (Correction reason code:MSC) ဖြည့်သွင်းထားသော AWB No. ၏ ပိုကုန်လေကြောင်းကုန်စဉ်သတင်းအချက်အလက် များကို ဖြည့်သွင်းပေးရပါမည်။

5.4.4. Matching Processing တွေ့ဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်

In case of the correction, perform the following matching processing by the unit of AWB:

ပြင်ဆင်သည့်ကိစ္စများတွင် အောက်ပါ တွေ့ဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်ကို AWB ၏ Unit များဖြင့် လုပ်ဆောင်ပေးရပါမည်။

(1) Item for matching တွေ့ဖော်ခြင်းအတွက် items များ

The number of packages

Packages အရေအတွက်

(2) Method of matching တွေ့ဖော်သည့်နည်းလမ်း

Match it with the number of packages registered by the manifest information registration service.

Manifest information registration service ဖြန့်စေရင်းသွင်းထားသော packages အရေ အတွက် နှင့်အတူ တွေ့ဖော်ပေးရပါမည်။

5.4.5. Whole Quantity Arrival Processing အရေအတွက်အပြည့်အစုံရောက်ရှိမှုလုပ်ငန်းစဉ်

When the following conditions are fulfilled, register the arrival of total amount:

အောက်ပါအခြေအနေအား ပြည့်စုံသောအော် စုစုပေါင်းမှာ ကဏ္ဍရှိများကိုစာရင်း သွင်းရပါမည်။

- Total number of packages is the same as the totals of the number of packages.
- packages ၏စုစုပေါင်းအရေအတွက်သည် packages အရေအတွက်စုစုပေါင်း နှင့် တူညီပါသည်။
- All the flight is matched.
- Flight အားလုံးသည့်တူညီပါသည်။
- When total number of packages is not the same as the totals of the number of packages, 20 flights are registered.
- packages ၏စုစုပေါင်းအရေအတွက်သည် packages အရေအတွက်စုစုပေါင်း နှင့် မတူညီပါက 20 flights အားစာရင်းသွင်းရပါမည်။

5.4.6. Formal declaration automatic startup processing တရားဝင်ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်းအား အလိုအလျောက်စတင်ခြင်းလုပ်ငန်း၏

When it is registered as a preliminary declaration (automatic startup at the time of freight carry-in) effect and all the following conditions are fulfilled, formal declaration concerned with entered AWB No. is started automatically:

ကြိုတင်ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်း (automatic startup at the time of freight carry-in) effect အဖြစ်စတင်သွင်းသောအခါ နှင့် အောက်ပါအမြဲအနေအားလုံးသည် ပြည့်စုံသောအခါ ထည့်သွင်းထားသော AWB No. နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဝင်ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်းသည် အလိုအလျောက်စတင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

- AWB shall have the whole quantity stored at the customs warehouse registered by the preliminary declaration.
- AWB သည် ကြိုတင်ကြေညာလွှာတင်သွင်းခြင်းဖြင့် စာရင်းသွင်းထားသောအကောက်ခွန် ကုန်လျှပ်စုရုံး အရေအတွက်အပြည့်အစုံလျှပ်စုရုံး ပါမည်။
- It shall have been matched.
- တွဲဖက်ပြီးဖြစ်ရပါမည်။
- In case of split flights, it shall be arrival of total amount.
- ကွဲထွက်သောလေကြောင်းကိုဖူးတွင် စုရေပေါင်းပေးယူကောအားရောက်ရှိပြီးရပါမည်။
- EAW service should be performed to all the arrival. (The flight No. registered by OIN service is excluded.)
- ရောက်ရှိမှုအားလုံးတွင် EAW service အားလုံးထောင်ပေးရပါမည်။ (OIN service ဖြင့်စတင်သွင်းထားသော flight No. သည်ဖယ်ထုတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။)

5.5. Output Information ပြန်လည်ဖော်ပြုဆည် သတင်းအချက်အလက်

Refer to appendix "Output Data Element".

ပြန်လည်ဖော်ပြုဆည် လိုအပ်သည့်သတင်းအချက်အလက် စစ်ဆေးမှုဆိုင်ရာနောက်ဆက်တွေ အားရည်ရွှေ့နှုန်းသည်။

Information Name သတင်းအချက်အလက် အမည်	Output Conditions ပြန်လည်ဖော်ပြုပေးမည့်အခြေအနေ	Output Destination ပြန်လည်ဖော်ပြုဆည် နေရာသတ်မှတ်ချက်
Split flight completion information Flight ခွဲထွက်မှုအပြီးသတ်ခြင်း သတင်းအချက်အလက်	In case that the total amount has arrived စုရေပေါင်းပေးယူကောအားရောက်ရှိသောကိုဖူးတွင်	Airline company which performed the first manifest information registration service at each port of discharge ကုန်တင်ချေသော ဆိပ်ကမ်းတစ်စုံသို့ ပထမ manifest information အား လုပ်ထောင်သော Airline company ဖြစ်ပါသည်။
Correct notice အမြင်မှုအသိပေါ်ခြင်း	None မရှိပါ။	Input user အော်သွင်းအသုံးပြုရာ Airline company which performed the manifest information registration service manifest information registration service အား လုပ်ထောင်သော Airline company ဖြစ်ပါသည်။
		Customs corresponding to the port of discharge (Position for Monitoring) ကုန်တင်ချေသွင့် ဆိပ်ကမ်း နှင့် တူညီသော အကောက်ခွန် (Position for Monitoring)

Information Name သတင်းအချက်အလက် အမည်	Output Conditions ပြန်လည်ဖော်ပြပေးမည့်အခြေအနေ	Output Destination ပြန်လည်ဖော်ပြထုတိ နေရာသတ်မှတ်ချက်
		Customs corresponding to the Warehouse which performed this service (Position for Bond) <u>ဤလုပ်ငန်းစဉ်အား လုပ်ဆောင်သော warehouse နှင့် တူညီ သောအကောက်ခွင့် (Position for bond)</u>
	Output it when fulfilling all of the following conditions: ဒေသကိပ်ပါဒေခြေအနေအားလုံး နှင့် ပြည့်စုံသောအခါ ထုတ်ပြန်ပေးရပါမည်။ (1) The input user shall be the airline တွေ့ဗွဲ့အသုံးပြုသူသည် airline ဖြစ်ပါသည်။ (2) It shall be the discharge in the warehouse warhouse သို့ ကုန်တင်ခြင်းဖြစ်ပေးရပါမည်။	Warehouse for discharge ကုန်တင်ခြင်းအတွက် warehouse ဖြစ်ပါသည်။
Prohibition cargo carried-in information တာမြှုပ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းများ သယ်ဆောင်ရွက် သတင်းအချက်အလက်	Output it when fulfilling all of the following conditions: ဒေသကိပ်ပါဒေခြေအနေအားလုံး နှင့် ပြည့်စုံသောအခါ ထုတ်ပြန်ပေးရပါမည်။ (1) It shall have been matched တွေ့ဗွဲ့ဖြစ်ပြုရပါမည်။ (2) It shall have been registered as prohibition cargo တာမြှုပ်ထားသောကုန်ပစ္စည်းများအဖြစ် စာရင်းသွင်းပြုဖြစ်ပေးရပါမည်။	Customs corresponding to the Warehouse (Position for Bond) Warehouse နှင့် တူညီသောအကောက် ခွင့် (Position for Bond)
	Output it when fulfilling all of the following conditions: ဒေသကိပ်ပါဒေခြေအနေအားလုံး နှင့် ပြည့်စုံသောအခါ ထုတ်ပြန်ပေးရပါမည်။ (1) It shall have been matched တွေ့ဗွဲ့ဖြစ်ပြုရပါမည်။ (2) It shall have been registered as prohibition cargo တာမြှုပ်ထားသောကုန်ပစ္စည်းများအဖြစ် စာရင်းသွင်းပြုဖြစ်ပေးရပါမည်။ (3) The customs which the input user who performed this service manages differs from the customs which performed the registration of movement prohibition of cargo <u>ဤလုပ်ငန်းစဉ်အားလုပ်ဆောင်သော အသုံးပြုသူသောအကောက်ခွင့်သည်</u> <u>ကုန်ပစ္စည်းရွှေ့ပြောင်းမှုတားမြစ်မှ စာရင်းသွင်းခြုံးအားလုပ်ဆောင်သောအကောက်ခွင့် နှင့်</u> <u>မြေနားစွာဘိဝံဆောင်ရွက်ပါသည်။</u>	Customs corresponding to registration of movement prohibition of cargo (Position for Bond) <u>ကုန်ပစ္စည်းရွှေ့ပြောင်း တာမြှုပ်ခြင်းအား စာရင်းသွင်းခြုံး နှင့် တူညီသောအကောက် ခွင့် (Position for bond)</u>
Air carried-in notice information (Import) လေကြောင်းသယ်ဆောင်မှုအသိပေးခြုံး သတင်းအချက်အလက် (သွင်းကုန်)	When the input user is the customs user ဖြည့်သွင်းအသုံးပြုသူသည် အကောက်ခွင့် user ဖြစ်သောအခါ	Warehouse ကုန်လောင်ရုံး

6. Special Mention အထူးအဖြတ်

None. မရှိပါ။